



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/47
25 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3419-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 августа 1994 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Бурунди", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел устный доклад своей миссии по установлению фактов в Бурунди, которая посетила Бужумбуру 13-14 августа 1994 года, а также последующий брифинг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Совет принимает к сведению содержащиеся в них замечания и рекомендации.

Совет Безопасности приветствует проходящие в Бурунди переговоры, направленные на достижение скорейшей договоренности в отношении преемника президента, преодоление затянувшегося конституционного кризиса и создание стабильных демократических институтов в стране. Совет настоятельно призывает все стороны этих переговоров проявить максимальную политическую волю в целях скорейшего урегулирования существующих разногласий и приложить все усилия для достижения этой цели к намеченной дате - 26 августа 1994 года.

Совет Безопасности внимательно следит за ходом нынешних переговоров и осуждает попытки любой стороны препятствовать прогрессу на пути к политическому урегулированию, которое имеет существенно важное значение для стабильности в стране и предотвращения всплеск насилия.

Совет Безопасности вновь осуждает те экстремистские элементы, которые пытаются подорвать процесс национального примирения. Совет призывает все стороны в Бурунди отвергнуть любые недемократические или экстремистские решения в урегулировании своих политических разногласий.

Совет Безопасности считает, что правовая безнаказанность является одной из наиболее серьезных проблем, способствующих ухудшению безопасности в Бурунди. По этой причине он придает важное значение укреплению национальной судебной системы. Совет Безопасности также придает важное значение размещению в Бурунди гражданских наблюдателей, ответственных за мониторинг создания более безопасных условий.

Совет Безопасности встревожен размахом гуманитарного кризиса в Бурунди. Он обеспокоен недавними нападениями на иностранцев в Бурунди, в том числе на участников операций по оказанию гуманитарной помощи и дипломатический персонал. Он призывает власти и все стороны в Бурунди обеспечить охрану и безопасность всего персонала, участвующего в операциях по оказанию помощи, и другого международного персонала.

Совет призывает Генерального секретаря продолжать внимательно следить за путями и способами использования имеющихся ресурсов в целях поддержания и укрепления международных гуманитарных усилий в Бурунди и для содействия национальному примирению в этой стране. Он также призывает Организацию африканского единства (ОАЕ) и государства – члены Организации Объединенных Наций удвоить их усилия в этом отношении, в том числе через политические контакты.

Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю в Бурунди, а также Верховному комиссару по правам человека и Верховному комиссару по делам беженцев за их неустанные усилия, осуществляемые в рамках их соответствующих компетенций и направленные на содействие решению политических, гуманитарных и других проблем в этой стране.

Совет будет продолжать активно рассматривать этот вопрос".
